

B2.23.2 La négation : ne pas, ne que

A negação: *ne pas, ne que*

Exprima uma negação completa, parcial ou restritiva com *ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que*.



1. A negação total forma-se com o advérbio *ne + pas, plus, point, guère*, etc: "Il ne fume plus."
2. A negação parcial forma-se com o advérbio *ne + personne, rien, aucun*, etc: "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. A negação restritiva é uma negação em "*ne ... que*". Pode ser substituída por "*seulement*" ou "*uniquement*": "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale

Exemple (Exemplo)

Ne... pas / plus (*Não... não / não mais*)

La natalité **ne** baisse **plus**. (*A natalidade não diminui mais.*)

Négation partielle

Ne ... nulle part (*Não... em lado nenhum*) Ils **ne** trouvent **nulle part** d'emploi stable sur le marché du travail. (*Eles não encontram em lado nenhum um emprego estável no mercado de trabalho.*)

Ne ... pas encore (*Não... ainda não*) Cette politique n'aide **pas encore** les jeunes à trouver un logement. (*Esta política ainda não ajuda os jovens a encontrar habitação.*)

Ne ... aucun(e) (*Não... nenhum(a)*) Ils **ne** reçoivent **aucune** aide pour accéder au marché du travail. (*Eles não recebem nenhuma ajuda para aceder ao mercado de trabalho.*)

Négation restrictive

Ne... que (*Não... senão / apenas*) Le pays **n'accueille que** des travailleurs qualifiés. (*O país não acolhe senão trabalhadores qualificados.*)

Cas particuliers

Ne... ni... ni (*Nem... nem... nem*) Il **ne** recrute **ni** étudiants **ni** diplômés. (*Ele não recruta nem estudantes nem diplomados.*)

Ne...pas de (*Não... de (nenhum)*) Le tourisme **ne** crée **pas de** stabilité. (*O turismo não cria estabilidade.*)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (*No nosso distrito, a política de acolhimento ainda não conseguiu reduzir a pressão sobre a habitação.*)
a. encore pas b. que c. plus d. pas encore
2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. (*Neste território, a globalização não criou nenhum emprego estável para jovens pouco qualificados.*)
a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

3. Ces derniers mois, les entreprises locales ne recrutent plus _____ saisonniers à cause de la baisse du tourisme de masse. *(Nos últimos meses, as empresas locais já não contratam trabalhadores sazonais por causa da queda do turismo de massa.)*
a. du b. d' c. de d. des
4. Dans ce village, la population active ne compte _____ des travailleurs frontaliers, car les services publics ont fermé. *(Nesta aldeia, a população ativa conta apenas com trabalhadores transfronteiriços, porque os serviços públicos fecharam.)*
a. pas b. plus c. que d. seulement

1. pas encore 2. aucun 3. de 4. que

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(O serviço de RH não propõe nenhuma solução imediata aos novos chegados.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Desde a reforma, não se fala mais da crise da habitação neste bairro.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(Não recebi nenhuma informação útil da prefeitura depois da minha consulta.)

4. (ne...que) Dans les annonces, l'entreprise demande des candidats avec dix ans d'expérience.

(Nos anúncios, a empresa só pede candidatos com dez anos de experiência.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. 2. Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. 3. Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous. 4. Dans les annonces, l'entreprise ne demande que des candidats ayant dix ans d'expérience.

3. Corriga o erro

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

Neste bairro, só há famílias.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

A cidade não cria empregos estáveis.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. 2. La ville ne crée pas d'emplois stables.